

瑪菲與蝨子 填色頁

任何人都會染上頭蝨，我也不例外！
如果您染上了頭蝨，你不是唯一的人。
應當告訴你所在學校的護士或老師，
以便共同協作來消滅這些討厭的頭蝨。

她為什麼會覺得我們
很討厭？我認為我們
挺逗人喜愛的！

- 如果你的頭部發癢，請讓學校的護士檢查是否染上頭蝨。
- 如果你染上了頭蝨，護士會告訴你消滅它們的最佳方法。
- 請勿與他人合用帽子、梳子或耳機，因為這些都是蝨子傳染的途徑。



Head Lice Control

Tips for Parents

- Anyone can get head lice. It doesn't mean you're dirty.
- Head lice travel from head to head when people share hats, combs, or bedding. Lice can't jump or fly from person to person.
- Head lice are annoying, but they're not dangerous. Head lice do not carry any known diseases.
- If your child has head lice, be sure to notify your child's school and afterschool to prevent lice from spreading to other children.
- Ask your doctor or nurse to recommend the best way to get rid of lice. Methods include using a lice comb or medicated shampoo.
- For more information, check the following Web sites:
National Pediculosis Association at www.headlice.org
Nitpickers: Head Lice Education and Prevention at www.nitpickers.com

© 2001 WGBH Educational Foundation. All rights reserved. Underlying TM/© Marc Brown. Permission is granted for reproduction of this printed material for educational use only.

頭蝨控制

對父母的提示

- 任何人都可能染上頭蝨，這並不意味著你不潔淨。
- 當人們合用帽子、梳子或床單時，頭蝨就會相互傳染。頭蝨無法從一個人身上跳到或飛到另一個人的身上。
- 頭蝨令人討厭，但是卻沒有危險。頭蝨不傳染任何已知的疾病。
- 如果您的孩子染上頭蝨，請務必通知孩子所在學校和課後安親計畫，以防蝨子傳染給其他孩子。
- 向醫生或護士詢問消滅蝨子的最佳方法，包括使用滅蝨梳或藥物洗髮精。
- 詳情請查詢下列網站：
全國蝨病防治協會（National Pediculosis Association）網站：www.headlice.org
清除蝨卵：蝨子教育與預防（Nitpickers: Lice Education and Prevention）網站：www.nitpickers.com

© 2001 年版權所有 WGBH 教育基金會。保留一切權利。TM/© Marc Brown 適用於本出版物及所有依據之出版物。僅允許因教育目的複製本出版物。